

**Zeitschrift:** Appenzellische Jahrbücher  
**Herausgeber:** Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft  
**Band:** 29 (1901)  
**Heft:** 13

**Artikel:** Der Stand des Naturalverpflegungswesens in unserm Kanton und seine zukünftige Gestaltung  
**Autor:** Schläpfer, Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-263574>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Stand des Naturalverpflegungswesens in unserm Kanton und seine zukünftige Gestaltung.

Referat, gehalten an der Jahresversammlung der appenzellischen  
gemeinnützigen Gesellschaft den 24. September 1900 im Gasthof zur  
„Landegg“ auf Wiedenach in Luzernberg,  
von **Robert Schläpfer**, Lehrer, in Trogen.

---

## Tit.!

Die Fassung des Themas — der jetzige Stand des Naturalverpflegungswesens in unserm Kanton — enthebt mich der Aufgabe, Ihnen ein Bild über das früher üppige Vagantentum zu entrollen. Auch bei uns reifte der Häuserbettel zur höchsten Blüte. Man sann auf Mittel und Wege, um das Publikum von diesem lästigen Uebel zu befreien und zugleich in moralischer Beziehung auf die Vaganten nachhaltiger einzuwirken. Daß das früher so übliche und leider auch jetzt noch in bescheidenem Maße vorkommende Verabreichen von Almosen oder Zehrpfennigen nicht das richtige Mittel ist, hat die Erfahrung gelehrt. Wie oft wurde früher ohne langes Besinnen auf die Anrede, „ein armer Reisender bittet um ein Almosen,“ die Geldspende verabsolgt. Von Haus zu Haus eilten die ängstlich sich umschauenden Handwerksburschen, um einen möglichst hohen Betrag zusammenzubringen, der dann öfters am Abend in lustiger Gesellschaft unter Sang und Klang verjubelt wurde. Viele ehrliche jugendliche Handwerksburschen wurden sozusagen gezwungen, dieses Leben mitzumachen. Wir haben aber die Ueberzeugung, daß gerade die barmherzigen Gabenspenden eine wesentliche Mitschuld an diesen schlimmen

Verhältnissen getragen haben. Die Verabreichung dieser Almosen diente meist nur dazu, die Handwerksburschen zur Genußsucht und zum Müßiggang zu verleiten. Aber auch die Austeilung des Ortsgeschenkes ist ohne durchgreifenden Erfolg gewesen. Es ist dasselbe ein sehr bequemes und doch viele finanzielle Opfer erforderndes Mittel, sich der Vaganten auf möglichst wenig belästigende Weise zu entledigen. Das einzig richtige und erfolgreiche Verfahren ist das Naturalverpflegungssystem. Die Naturalverpflegung bietet dem Reisenden Speise, Trank, Herberge und Arbeitsanweisung. Die ehrlichen, braven Handwerksburschen sind der Bevölkerung gewiß dankbar, die ihnen das alles bietet, ohne daß sie in einer für jeden wackern Burschen beschämenden Art von Haus zu Haus „fechten“ gehen müssen, um ihren Unterhalt durch Bettel zu verdienen. Wenn aber dieses Vorgehen dem eigentlichen Vaganten nicht gefällt, wenn er lieber baares Geld hätte, so ist die Naturalverpflegung ja gerade ein richtiges, treffliches Gegenmittel.

Doch gehen wir über zum eigentlichen Thema. Wie Ihnen allen bekannt sein wird, bestehen in unserm Kanton 3 Naturalverpflegungsstationen: Mittelland (Herberge in Speicher), Vorderland (Herberge in Heiden) und die Naturalverpflegungsstation der Gemeinde Herisau. Diese 3 Stationen stehen weiter nicht in Verbindung, als daß sie gegenseitig die Jahresberichte austauschen und so viel als möglich darauf trachten, diese humane Institution zu erweitern und zu vervollkommen. Da alle Verbände mehr oder weniger den gleichen Entwicklungsgang durchgemacht haben, will ich Ihnen die Tätigkeit der mittelländischen Station etwas eingehender mitteilen. Es geht mir das um so leichter, da ich als mehrjähriger Aktuar des Naturalverpflegungsvereins im appenzellischen Mittelland am ehesten mit den mittelländischen Verhältnissen vertraut bin.

---

## **A. Naturalverpflegung im appenzell-außerrhodischen Mittelland,**

umfassend die Gemeinden

Trogen, Speicher, Rehetobel, Wald, Teufen, Bühler  
und Gais.

### **I. Entstehung und Erweiterung des Vereins.**

Zu Anfang des Jahres 1883 vereinigten sich die freiwilligen Armenvereine von Speicher und Wald und der Verein gegen Haus- und Gassenbettel in Trogen zur Einführung der Naturalverpflegung der Durchreisenden und zur gemeinsamen Bestreitung der daherigen Kosten. Dieser Vereinigung ist im Dezember 1884 noch der freiwillige Armenverein von Rehetobel beigetreten. Am 28. November 1897 wurde an der Delegirtenversammlung der beteiligten Gemeinden der Beschluß gefaßt, das Komitee solle beauftragt werden, sich mit den Almosenstuben in Teufen, Bühler und Gais in Verbindung zu setzen, um wenn möglich wenigstens im Mittelland die Naturalverpflegung einheitlich zu gestalten. Gemäß diesem einstimmig gefaßten Beschlusse wurden dann oben benannte Almosenstuben mit folgender Motivierung begrüßt:

Als im Jahr 1883 die freiwilligen Armenvereine von Speicher und Wald und der Verein gegen Haus- und Gassenbettel in Trogen sich zu einer gemeinsamen Naturalverpflegungsstation zusammentaten, schien der Schritt noch ein gewagter zu sein, da noch beinahe durchwegs die Durchreisenden von den Gemeinden mit Baarschaft unterstützt wurden. Doch schon bei dem ersten gedruckten Jahresbericht im September 1886 konnte als wohltätige Wirkung des Instituts eine bedeutende Abnahme der Zahl der Durchreisenden und des Bettels konstatirt werden. Seither hat sich über die ganze Ostschweiz ein Netz von Naturalverpflegungsstationen gebildet, dem zur Zeit



nur noch einzelne appenzell=außerrhodische Gemeinden ferne stehen. In den meisten Kantonen deutscher Zunge hat sich der Zusammenschluß der Bezirke zu kantonalen Verbänden, teils mit bedeutender staatlicher Unterstützung, teils ganz unter staatlicher Verwaltung, vollzogen. Im Kanton Appenzell A. Rh. selbst sind nun in allen 3 Bezirken Verbände entstanden, die vom Kanton aus dem Alkoholzehntel namhaft unterstützt werden. Dank dieser allgemeinen Verbreitung der Naturalverpflegung ist die Unterstützung der wirklich notleidenden Reisenden eine bessere und ausgiebigere geworden, während anderseits infolge der polizeilichen Kontrolle die „Stromer“ immer mehr abgenommen haben. Dadurch ist der Bettel auf ein Minimum unterdrückt und zwar zu Gunsten der öffentlichen Sicherheit. Sie können sich aber doch gewiß der Einsicht nicht verschließen, daß nur durch gemeinsames Vorgehen auf einem größeren Gebiete der Zweck erreicht werden kann, den man mit der Einführung der Naturalverpflegung im Auge hatte und daß gerade hierin ein Doppelsystem, das Nebeneinanderbestehen der Naturalverpflegung und der Baargeldunterstützung, die segensvolle Wirkung der erstern abschwächt. Wir sind daher sehr gerne bereit, mit Ihnen in einer gemeinsamen Konferenz zu beraten, ob und in welcher Weise dem Uebelstande abgeholfen werden könnte.

Am 13. November 1898 fand dann die gemeinsame Konferenz in Bühler statt. Da allerorts guter Wille vorhanden war, konnte ein befriedigendes Resultat nicht fehlen. Während sich Gais schon am 1. Januar 1899 ohne jeglichen Vorbehalt unserem Verbande angeschlossen, konnte der Anschluß von Teufen und Bühler erst auf 1. April 1899 bewerkstelligt werden. Auf speziellen Wunsch der drei beigetretenen Gemeinden wurde in Bühler eine Mittagstation eingerichtet, trotzdem nicht alle die Zweckmäßigkeit derselben einsehen konnten. Gerade so wie der gänzliche Mangel an Unterstützungsstationen die armen Reisenden zum Betteln zwingt, machen zu nahe gelegene Sta-

tionen faul und träg. Doch hat sich bis dahin die Mittagsstation bewährt und sind wir froh, daß die Naturalverpflegung im Mittelland zu bester Zufriedenheit der Beteiligten geordnet ist.

### Refapitulation.

Januar 1883: Gründung: Speicher, Trogen und Wald.

Dezember 1884: Anschluß von Rehetobel.

1. Januar 1899: " " Gais.

1. April 1899: " " Teufen und Bühler.

## II. Verträge der beteiligten Gemeinden.

### Auszug.

1. Die freiwilligen Armenvereine von Speicher, Rehetobel und Wald, der Verein gegen Haus- und Gassenbettel in Trogen und die Almosenstuben von Teufen, Bühler und Gais vereinigen sich zur gemeinsamen Unterstützung der Durchreisenden auf dem Wege der Naturalverpflegung.
2. In Speicher, Trogen und Bühler werden Kontrollstellen errichtet, welche allein die Ausweiskarten für den Bezug der Naturalverpflegung verabreichen und zwar werden in Speicher und Trogen weiße Gutscheine für Mittagessen und rote für Nachtquartier und für Bühler grüne Gutscheine angeschafft.
3. Die Kosten der Kontrollstellen werden je von den betreffenden Gemeinden getragen.
4. Die Kosten der Naturalverpflegung werden von den 7 vertragsschließenden Vereinen im Verhältnis der Einwohnerzahl ihrer resp. Gemeinden bezahlt, jedoch in dem Verständnisse, daß Speicher und Trogen mit der ganzen, die übrigen Gemeinden aber nur mit der halben Einwohnerzahl repartiren. Vierteljährlich werden die Kosten verrechnet und nach obigem Verhältnis auf die 7 Gemeinden repartirt.
5. Der Vertrag dauert jeweils für ein weiteres Jahr fort, wenn derselbe nicht 3 Monate vorher von einem der Kontrahenten gekündigt wird.

### III. Reglement für die Kontrolleure.

#### § 1.

Die Naturalverpflegung wird nur an solche dürftige Passanten verabreicht, welche:

a) gesetzlich anerkannte Ausweisschriften:

Für die Schweiz: Heimatschein=Wanderbuch=Reisepaß;

„ Deutschland: Heimatschein=Reisepaß;

„ Oesterreich: „ =Paß;

„ Frankreich: Immatriculationschein;

„ Spanien: „

„ Italien: Paß;

„ Dänemark: Paß=Arbeitsbuch;

„ alle andern Länder: Paß= und Konsulatsbescheinigungen

und einen auf Grund derselben erworbenen Unterstützungswanderschein besitzen;

b) den Nachweis leisten, daß sie in den letzten 3 Monaten irgendwo in Arbeit gestanden und wenigstens seit 5 Tagen aus derselben ausgetreten sind (Karenzzeit).

#### § 2.

Die Unterstützung wird nicht verabreicht:

a) an Betrunkene;

b) an Solche, welche angebotene Arbeit nicht annehmen;

c) an Solche, die den Unterstützungswanderschein nicht vorweisen können;

d) an Nichtbedürftige: Als solche sind z. B. alle per Eisenbahn oder Post anlangenden Reisenden, sowie diejenigen, welche Vermögen oder über 5 Fr. Baarschaft besitzen, zu betrachten. Nichtbedürftige, welche Unterstützung beanspruchen, werden bestraft und es wird ihnen der Unterstützungswanderschein abgenommen, wie überhaupt allen denen, die in unrechtmäßiger Weise sich in dessen Besitz befinden.

### § 3.

Im Zeitraum eines halben Jahres wird auf derselben Station dem nämlichen Durchreisenden nur ein Mittagessen oder Nachtquartier und Morgenessen verabreicht.

### § 4.

Der Kontrolleur verabsolgt den Reisenden nach Prüfung der Ausweispapiere einen Gutschein (Karte). Dieser soll enthalten: den Ortsgeschenkstempel, das Datum und die Anweisung, daß der rechtmäßige Inhaber derselben auf der von uns bezeichneten Station ein Mittagessen (Suppe, Brod und Fleischzulage) oder Nachtlager nebst Zubehör (Suppe und Brod des Abends, Nachtlager, Kaffee und Brod des Morgens) erhalte.

### § 5.

Denjenigen, welche von 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr sich anmelden, ist eine Anweisung auf ein Mittagessen zu verabreichen; des Abends werden während 2 Stunden (November, Dezember, Januar und Februar von 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr; März, April, September und Oktober von 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr; Mai, Juni, Juli und August von 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr) Karten für das Nachtlager u. verabreicht, wobei die Artikel 1—3 dieses Reglementes zur Anwendung kommen.

### § 6.

Alle Vorsprechenden sind darauf aufmerksam zu machen, daß die Gemeinden Trogen, Speicher, Rehetobel, Wald, Teufen, Bühler und Gais nur einen einzigen Unterstützungsfreis bilden und daß daher außer auf den 2 Herbergen keine weitere Gabe verabreicht wird.

### § 7.

Der Ortsgeschenkstempel ist in den Unterstützungswanderscheinen, Wanderbüchern, Reisepässen oder Arbeitsbüchern auf den fortlaufenden paginirten Seiten, bei den Heimatscheinen

auf der ersten Seite abzudrucken. Kann bei den Heimatscheinen der Stempel nicht auf der ersten Seite beigefügt werden, so ist keine Karte zu verabreichen, wenn der Inhaber nicht zugleich einen unverdächtigen Arbeitsausweis nach Art. 1 des Reglementes vorlegen kann. Dem Stempel ist jeweilen das Datum der Verabreichung der Ortsgeschenkkarten beizufügen.

### § 8.

Die Unterstützten sind sowohl chronologisch als alphabetisch in einem Buche zu notiren. Ein Doppel des chronologischen Registers, welches Nr., Datum, Geschlechts- und Vorname, Heimat (Bürgerort), Beruf, Staat (Kanton) und Geburtsjahr enthalten soll, ist jeweilen auf einem fliegenden Bogen zu machen und je auf Ende eines Monats sofort an das Aktuariat für Naturalverpflegung im appenzell-außerrhodischen Mittelland abzugeben.

## IV. Verpflegung.

Durch Vertrag sind den Herbergsverwaltern bestimmte Weisungen erteilt, welche, wenn sie genau innegehalten werden, Garantie bieten für eine gute Ordnung auf den Verpflegungsstationen. Es ist nämlich vorgeschrieben, daß der Wirt, um bezüglich der Identität der Person vollständig sicher zu sein, ebenfalls eine genaue Kontrolle über die sich bei ihm Anmelgenden und über ihre Schriften vorzunehmen hat, daß die Unterstützten sich in ein vom Ausschuße angeschafftes Fremdenbuch einzutragen haben, daß die verabreichten Karten nur für den betreffenden Tag und die in derselben vorgesehenen Verpflegungsart gültig seien, daß von Unterstützten auf der Verpflegungsstation nicht gespielt und daß ihnen auch kein Branntwein verabreicht werden darf, daß Betrunkene unter keinen Umständen auf Kosten der unterstützenden Vereine aufgenommen werden dürfen, daß die Unterstützten Abends rechtzeitig in's Bett und möglichst bald wieder fortzuweisen seien. Eine polizei-



liche Kontrolle ist auch mit der Verpflegungsstation verbunden, indem die Behörden der Gemeinden Speicher und Trogen die Polizeidiener verpflichtet haben, wöchentlich mehrmals die Herberge zu besuchen. Dadurch wird dem Vagabundenwesen gehörig entgegengearbeitet; denn auf diese Art wird mancher Handwerksbursche mit unlauterem Gewissen lieber auf die Verpflegung verzichten, als in nähere Verührung mit dem Polizisten zu kommen.

Die Art und die Kosten der Verpflegung haben auch einige Abänderungen erlitten. Am Anfang bestand die Naturalverpflegung am Mittag in Suppe, Brod und Gemüse, für die am Abend Vorsprechenden in Suppe und Brod des Abends, Nachtlager, Kaffee und Brod des Morgens; seit dem 1. Januar 1885 wird am Mittag statt Gemüse eine Fleischzulage verabreicht. Für das Mittagessen wurden bis zum 1. Januar 1885 30 Rp., nachher 45 Rp. und seit 1. Jan. 1899 50 Rp.; für das Nachtlager nebst Zubehör bis 1899 85 Rp. und gegenwärtig 1 Fr. bezahlt. Außerdem mußte an den Herbergsvater vom 1. Januar bis Ende Juni 1884 eine Gratifikation von 50 Fr. und für die zwei folgenden Jahre eine solche von je 150 Fr. ausgerichtet werden; diese Gratifikation ist jedoch seit dem 1. Juli 1886 wieder dahingefallen.

---



## V. Statistisches und Finanzielles.

### a) Total Zusprechende und Kosten.

Jahr	Zusprechende Reisende	Gesamtkosten		Kosten per Mann
		Fr.	Rp.	Rp.
1883	546	342.	40	62,7
1883/84	984	718.	90	78,1
1884/85	1200	1008.	55	84,0
1885/86	1368	1160.	37	84,8
1886/87	1529	1198.	80	78,4
1887/88	1553	1254.	55	80,7
1888/89	1520	1225.	30	80,6
1889/90	1960	1542.	—	78,9
1890/91	1933	1526.	25	78,9
1891/92	2081	1609.	17	77,3
1892/93	2006	1564.	15	75,9
1893/94	1802	1416.	90	78,6
1894/95	1529	1201.	85	78,6
1895/96	1000	820.	65	82,0
1896/97	1058	869.	35	82,1
1897/98	1264	1007.	50	79,6
1898/99	1092	1135.	94	100,4
Total	24,425	19,602.	63	80,1 (Durchschnitt)

## b) Repartition auf die beteiligten Gemeinden.

Jahr	Fragen	Speicher	Rechetobel	Wald	Deufen	Bühler	Wais	Staat	Total
	Fr. Rp.	Fr. Rp.	Fr. Rp.	Fr. Rp.	Fr. Rp.	Fr. Rp.	Fr. Rp.	Fr.	Fr. Rp.
1883	136. 71	166. 44	—	39. 25	—	—	—	—	342. 40
1883/84	287. 02	349. 46	—	82. 42	—	—	—	—	718. 90
1884/85	351. 95	428. 53	126. 99	101. 07	—	—	—	—	1008. 55
1885/86	394. 89	480. 82	171. 24	113. 42	—	—	—	—	1160. 37
1886/87	407. 97	496. 75	176. 90	117. 18	—	—	—	—	1198. 80
1887/88	426. 95	519. 85	185. 13	122. 62	—	—	—	—	1254. 55
1888/89	421. 35	496. 19	181. 82	125. 94	—	—	—	—	1225. 30
1889/90	444. 28	523. 12	191. 89	132. 71	—	—	—	250	1542. —
1890/91	438. 87	516. 84	189. 38	131. 16	—	—	—	250	1526. 25
1891/92	467. 38	550. 42	201. 68	139. 69	—	—	—	250	1609. 17
1892/93	451. 90	532. 20	194. 99	135. 06	—	—	—	250	1564. 15
1893/94	401. 26	472. 56	173. 16	119. 92	—	—	—	250	1416. 90
1894/95	342. 24	403. 05	147. 68	102. 28	—	—	—	250	1245. 25
1895/96	181. 30	213. 52	78. 24	54. 19	—	—	—	250	777. 25
1896/97	195. 78	230. 58	84. 48	58. 51	—	—	—	300	869. 35
1897/98	283. 18	333. 49	122. 20	84. 63	—	—	—	300	1123. 50
1898/99	209. 66	246. 51	90. 26	62. 38	35. 45	11. 50	64. 18	300	1019. 94
Total	5842. 70	6960. 33	2316. 04	1722. 43	35. 45	11. 50	64. 18	2650	19,602. 63

## c) Repartitionsverhältnisse.

	Trogen	Speicher	Rehetobel	Wald	Teufen	Bühler	Wais
1. I. 83—1. I. 89	310,32 ‰	414,37 ‰	147,57 ‰	97,74 ‰	—	—	—
1. I. 89—1. I. 99	343,87 ‰	404,97 ‰	148,39 ‰	102,77 ‰	—	—	—
1. I. 99—1. IV. 99	296 ‰	348 ‰	127 ‰	88 ‰	—	—	141 ‰
1. IV. 99— heute	220 ‰	258 ‰	95 ‰	65 ‰	194 ‰	63 ‰	105 ‰

Erwähnen wollen wir noch, auf welche Weise die Kosten für Naturalverpflegung in den beteiligten Gemeinden gedeckt werden.

In Speicher ist vereinbart, daß der Armenverein die Kosten für die Naturalverpflegung plus den Kosten des Kontrolleurs bezahlt und die Gemeinde für die Hälfte dieser Gesamtsumme belastet. Die Gemeinde Trogen zahlt jeweilen die Hälfte der eingesammelten Beiträge, während der Rest durch den Verein gegen Haus- und Gassenbettel gedeckt wird. In Wald kommt in erster Linie der Verein gegen Haus- und Gassenbettel für die Unkosten auf; das Fehlende wird vom freiwilligen Armenverein bezahlt. In Rehetobel fällt alles dem freiwilligen Armenverein zur Last. Teufen, Bühler und Wais veranstalten eine Kollekte und die Gemeinde bezahlt einen jährlichen Beitrag von 100 Fr.

## VI. Arbeitsnachweis.

Schon bei der Gründung der Naturalverpflegungsstation war eine Art Arbeitsnachweissbureau vorgesehen und zwar in der Weise, daß die Arbeitgeber der beteiligten Gemeinden sich bei Bedarf von Arbeitern an die Kontrollenre in Speicher und Trogen wenden können und daß diese hiervon Notiz zu nehmen

haben. Doch erfreut sich diese wohlgemeinte Institution bis dahin keiner fleißigen Benützung.

Am 2. Oktober 1898 fand in Zug zwischen Vertretern des interkantonalen Verbandes für Naturalverpflegung und Delegirten verschiedener kantonalen Gewerbevereine eine Versammlung statt zur Regelung des Arbeitsnachweises. Die Postulate, die der Referent, Herr Regierungsrat Dr. Scherrer in St. Gallen, aufstellte, wurden in der Hauptsache angenommen und lauten dieselben jetzt folgendermaßen:

### **Regelung des Arbeitsnachweises.**

I. An sämtlichen Orten, wo Naturalverpflegungsstationen bestehen, sollen Arbeitsnachweiskontore errichtet werden mit dem Zweck, allen Arbeitsuchenden, wenn möglich, Arbeitsgelegenheit zu verschaffen.

Die Führung dieser Kontore soll, wenn es die Verhältnisse gestatten, sachkundigen, den Gewerbezirk angehörigen Personen überbunden werden.

II. Die nähere Organisation dieser Kontore ist Sache der Verbandskantone, welche dieselben in Verbindung mit den kantonalen Gewerbevereinen feststellen sollen unter Beobachtung folgender Grundsätze:

- a) Die Arbeitsnachweisstellen sollen nach dem Grundsatz der Uneigennützigkeit und Unparteilichkeit geführt werden.
- b) Jedes Arbeitsnachweiskontor hat mit dem nächstgelegenen Arbeitsnachweiskontor in Verbindung zu stehen und demselben von jedem eingegangenen Arbeitsgesuch Kenntnis zu geben.
- c) Für die Förderung der Regelung des Arbeitsmarktes soll die Herausgabe eines mindestens alle Samstage erscheinenden Stellenanzeigers als Zentralorgan der Arbeitsnachweiskontore angestrebt werden.
- d) Unter den Arbeitsuchenden sind bei gleicher Befähigung die schweizerischen Arbeitskräfte, sowie solche, welche mit

einem Lehrbrief oder sonstigem Ausweis über bestandene Berufslehre ausgerüstet sind, zu bevorzugen.

- e) Die Arbeitgeber haben die Anmeldung der offenen Stellen in der Regel schriftlich dem Arbeitsnachweissbureau einzugeben und sind zu verhalten, jedes Mal, wenn ihnen ein Arbeiter zugesandt worden ist, dem betreffenden Bureau umgehend zu melden, ob er angestellt worden ist oder nicht.

III. Jeder Durchreisende, welcher die Naturalverpflegung in Anspruch nimmt, wird als Arbeitssuchender behandelt. Eine Ausnahme wird nur dann gemacht, wenn durch triftige Gründe die Unmöglichkeit, Arbeit anzunehmen, dargetan werden kann.

IV. Die Naturalverpflegung wird künftig nur solchen Durchreisenden verabreicht, denen keine Arbeitsstelle angewiesen werden kann oder die an der angewiesenen Arbeitsstelle nicht angenommen worden sind.

Wer angewiesene Arbeit ohne genügenden Grund nicht annimmt, verliert die Unterstützungsberechtigung.

St. Gallen hat in dieser Hinsicht mustergültige Einrichtungen getroffen, denen wir die unsern so gut als möglich nachgebildet haben.

Unser Reglement für den Arbeitsnachweis lautet:

1. Gewerbetreibende, Handwerksmeister, Landwirte zc., welche Arbeiter suchen, teilen ihr Gesuch vermittelt der **weißen** Karte dem nächstgelegenen Kontrolleur mit (eventuell können auch mündliche Mitteilungen entgegengenommen werden).
2. Das Arbeitsgesuch ist in das Meldebuch einzutragen und den Kontrollstellen (Trogen, Speicher und Bühler) durch die **blaue** Karte mitzuteilen. Diese haben es ebenfalls ins Meldebuch einzutragen.
3. Spricht ein Passant um Unterstützung vor und ist eine offene Stelle seines Berufes verfügbar, so behält der Kon-

trolleur seine „Schriften“ zurück, gibt eine Arbeitsanweisung (**grüne Karte**) und sendet ihn zum betreffenden Arbeitgeber.

Befindet sich dieser nicht am Stationsort selbst, so kann dem Arbeiter die Naturalverpflegung vorher verabsolgt werden.

4. Stellt der Arbeitgeber den Arbeiter an, so ist die zur Antwort bestimmte Hälfte der grünen Karte sofort dem Ausweissbureau zurückzusenden, das ihm den Arbeiter zugewiesen hat, worauf dem Arbeitgeber die zurückbehaltenen Schriften zugestellt werden.
5. Von der Antwort des Arbeitgebers wird im Meldebuch Vormerkung genommen und den benachbarten Kontrollstellen durch die **rote Karte** behufs Vormerkung in deren Tabellen Kenntnis gegeben.
6. Stellt ein Arbeitgeber den zugewiesenen Arbeiter nicht ein, so sendet er ihn mit der zur Arbeit dienenden Hälfte der grünen Karte, auf der er den Grund der Nichteinstellung angibt, an das Bureau zurück, worauf dieses dem Arbeiter entweder eine neue Stelle anweist oder ihm die Schriften zur Weiterreise herausgibt. In diesem Falle kann eine zweite Verpflegung verabsolgt werden.
7. Nimmt der Reisende die angebotene Arbeit ohne genügenden Grund nicht an, so macht der Kontrolleur im Unterstützungswanderschein die Bemerkung: „Hat angebotene Arbeit nicht angenommen“ und es verliert der Passant damit alle Unterstützungsberechtigung.

Unsere Karten betreffend Arbeitsnachweis sind folgendermaßen eingerichtet:



### 1. Weiße Karte.

Name des Arbeitgebers: .....

in .....

sucht ..... Arbeiter.

### 2. Blaue Karte.

Name des Arbeitgebers: .....

in .....

sucht ..... Arbeiter.

### 3. Rote Karte.

Die am .....ten ..... angemeldete

offene..... Stelle..... bei .....

..... in ..... besetzt.

Wollen Sie dies in Ihrem Meldebuch vormerken.

## 4. Grüne Karte.

**Arbeitsanweisung.**

NB. Der Coupon soll vom Arbeitgeber ausgefüllt und dem Kontrollleur schnellstens zugeleitet werden.

Name: ..... Beruf: .....

von ..... geb. ...., wird angewiesen, sich

bei ..... zu

in ..... zur Anstellung sofort zu melden.

**Die Kontrollstelle  
für Naturalverpflegung u. Arbeitsnachweis:**  
(Stempel):

An die

**Naturalverpflegungsstation:** .....

Der mir am ..... ten ..... 19 ..... zugewiesene

Arbeiter ..... von .....

ist eingestellt worden. \*)

konnte wegen ..... nicht

eingestellt werden. \*)

....., den ..... ten ..... 19 .....

Unterschrift: .....

\*) Das nicht Zutreffende ist zu streichen.

Mögen die Gewerbetreibenden immer mehr den Nutzen eines rationell organisierten Arbeitsnachweises einsehen und dann wird sicherlich diese billige Institution viel eifriger benützt. Daß die Sache durchführbar ist und, wenn richtig organisiert, großen und wohlthätigen Erfolg hat, beweist uns die mit der Naturalverpflegung verbundene Anstalt für Arbeitsnachweis im Verpflegungskreis Konstanz. In Konstanz gingen im Jahre 1898 von 3385 Arbeitgebern Gesuche um Arbeitskräfte ein und 4934 Durchreisende suchten Arbeit. Von diesen letzteren wurden eingestellt 3412.

## **VII. Außerordentliche Beschlüsse.**

### **a) Frage betr. Umschauverbot.**

Die Frage des Umschauverbotes wurde hervorgerufen durch verschiedene Unzukömmlichkeiten, welche das Umschauen der reisenden Handwerker mit sich führt und wodurch den Polizeiorganen ungemein erschwert wird, gegen den Gassenbettel mit Erfolg aufzutreten. Bei genauerer Prüfung dieser Frage stellten sich derselben gewichtige Gründe entgegen, so daß die Delegiertenversammlung der beteiligten Gemeinden die Frage nicht bejahen konnte. Das Recht, um Arbeit nachzufragen, kann doch Niemanden bestritten werden und schon gar nicht solchen Reisenden, welche von der Naturalverpflegung keinen Gebrauch machen und infolgedessen die Herberge nicht besuchen. Gestaltet sich nun die Kontrolle, ob die Reisenden bloß umschauen oder dabei auch fechten, schon schwer, so würde es sich noch viel schwieriger gestalten, zu untersuchen, ob die umschauenden Reisenden auch solche seien, welche von der Naturalverpflegung keinen Gebrauch machen.

Dieser Beschluß mag früher seine Berechtigung gehabt haben. Jedoch durch fleißige Benützung des geregelten Arbeitsnachweises von Seiten des Handwerkerstandes würde jedem

Arbeitsuchenden auf dem Arbeitsnachweissbureau bekannt, ob Arbeit erhältlich sei oder nicht. Von jedem Umschauenden müssen wir doch annehmen, daß er Arbeit sucht. Wir glauben also, daß jetzt das Umschauverbot strikte durchgeführt werden könnte.

**b) Eingabe an den h. Regierungsrat von Appenzell A. Rh.**  
betreffend

**Verstaatlichung der Naturalverpflegung.**

An der Delegiertenversammlung vom 11. Dezember 1892 wurde der leitende Ausschuß beauftragt, die h. Regierung zu ersuchen, die Verstaatlichung der Naturalverpflegung anzustreben, eventuell eine Konferenz von Interessenten zur nähern Besprechung dieser Frage einzuberufen. In einer längern, motivierten Eingabe gelangte der Ausschuß unterm 10. Jan. 1893 an den h. Regierungsrat. Darin wurde, gestützt auf eine zehnjährige Erfahrung auf diesem Gebiete, auf die Zweckmäßigkeit der Naturalverpflegung hingewiesen, zweckmäßig sowohl den Reisenden gegenüber, die einer Unterstützung bedürftig sind, als auch den Bürgern gegenüber, welche dadurch des früher so lästigen Bettels beinahe los geworden sind. Weil aber die Allgemeinheit sowohl in moralischer als auch in finanzieller Hinsicht ein großes Interesse hat, so wäre es sehr zu begrüßen, wenn dieses Institut dem Staat überbunden werden könnte, weil erst dann eine einheitliche Organisation geschaffen und namentlich aber eine gleichmäßigere und gerechtere Belastung der Einzelnen ermöglicht würde. Darum sollte ein kantonaler Verband gegründet werden, damit auch diejenigen Gemeinden, welche auf Kosten anderer die Wohltätigkeit der Naturalverpflegung genießen, herbeigezogen werden könnten, um auch ihrerseits beizutragen zu einem Werke, das Allen dient. Die Verwirklichung der Verstaatlichungsidee dürfte um so eher gewagt werden, als dieselbe nicht mehr neu sei, indem in mehreren uns benachbarten Kantonen die staatliche Naturalverpflegung sich eingebürgert habe.

Die Eingabe fand aber bei unserer h. Regierung nicht die von uns gewünschte Berücksichtigung, indem uns geantwortet wurde, es sei unserer Anregung betreffend Verstaatlichung der Naturalverpflegung, bezw. der Umbahnung einer aus Abgeordneten der Gemeinden bestehenden Konferenz zur Besprechung der Angelegenheit, gestützt darauf, daß die Zeit zur Durchführung unserer Begehren nicht geeignet scheint, keine Folge zu geben.

Schon sind seit unserer Eingabe zur Verstaatlichung der Naturalverpflegung 7 Jahre dahingestrichen und hat uns die h. Regierung in diesem Zeitraum mit der schätzenswerten Summe von 2000 Fr. unterstützt. Im letzten Jahr speziell bildete der Staatsbeitrag von 300 Fr. 26 % unserer Gesamtausgaben. Diese tatkräftige Unterstützung unserer sozialen Bestrebungen zeugt gewiß von großer Sympathie. Der h. Regierung sei demnach auch hierorts der herzlichste Dank ausgesprochen.

Tit.!

Im Mittelland hat sich diese Institution eingelebt und erfreut sich allseitiger Anerkennung. Die seit etwas mehr als Jahresfrist beigetretenen Gemeinden Teufen, Bühler und Gais werden wohl gewiß nicht mehr den frühern Unterstützungsmodus zurückwünschen, denn die Naturalverpflegung ist eben die rationellste Unterstützungsart für dürftige Durchreisende und ist zudem eine finanzielle Erleichterung für die einzelnen Gemeinden. Beispielsweise verausgabte früher die Gemeinde resp. Almosenstube Gais durchschnittlich jährlich 300 Fr., während das letztjährige Betreffnis dieser Gemeinde durch Anschluß an unsern Verband bloß 112 Fr. 80 Rp. beträgt.

---

## B. Naturalverpflegung im Vorderland, umfassend die Gemeinden Heiden, Wolfhalden, Lutzenberg und Grub.

Der freiwillige Armenverein von Heiden, der sich in den Siebziger-Jahren der Unterstützung durchreisender Handwerksburschen angenommen hatte, stellte im Jahre 1880 an den Lit. Gemeinderat das Gesuch, das Viatikum zur Polizeisache zu machen und die betreffenden Auslagen aus der Gemeindekasse zu decken. Zu diesem Zwecke wurde ein Posten von 500 Fr. auf's Budget genommen; allein letzteres erhielt nicht die Genehmigung der Gemeindeversammlung. Dessenungeachtet ließ das Komitee des freiwilligen Armenvereins die Angelegenheit nicht aus den Augen, sondern beschloß am 18. Juli 1881, einen besondern Verein gegen Haus- und Gassenbettel mit einer jährlichen Beitragspflicht von mindestens 3 Fr. zu gründen. In kurzer Zeit zählte dieser Verein 130 Mitglieder. Da bereits im Mittelland die bezirksweise Austeilung der Verpflegungskarten für Naturalverpflegung angestrebt wurde, wurden im Vorderland sämtliche Gemeinderäte, sowie alle Armenvereine des Kurzenbergs zu einer Delegirtenversammlung nach Heiden, 26. Nov. 1882, eingeladen. Das Resultat war der Beschluß, hierorts sofort mit der Naturalverpflegung zu beginnen. Der Preis für ein Mittagessen wurde auf 30 Rp., der des Nachtlagers mit Suppe auf 40 Rp. vereinbart. Am 11. Dezember 1882 wurde der Beitritt Wolfhaldens angemeldet. Die Delegirtenversammlung vom Januar 1883 ergab das erfreuliche Resultat, daß sich mit Ausnahme Walzenhausens sämtliche Gemeinden des Vorderlandes dem Vorgehen Heidens punkto Naturalverpflegung anschlossen. Die Kosten sollen gemeinsam im Verhältnis der Einwohnerzahl bestritten werden. Die Kosten des Mittagessens wurden nun auf 40 Rp., die des Nachteßens auf 60 Rp. festgesetzt. Mehrmals wurden Schritte getan, um auch Oberegg zum Beitritt zu bewegen,



aber bis dahin erfolglos. Aus diesem Grunde scheint auch Rente wieder aus dem Verbande ausgetreten zu sein. — Gegenwärtig wird in den Monaten November, Dezember, Januar, Februar und März eine kräftige Abendsuppe verabreicht und stellt sich dann der Preis einer Nachtkarte auf 70 Rp. gegenüber 50 Rp. an andern Monaten. Der Polizist von Heiden besorgt alle Abende in der Herberge eine genaue Kontrolle. Trotzdem schon im Jahr 1883 in der Herberge ein Bureau für Arbeitsnachweis eingerichtet wurde, scheint sich diese billige Institution keineswegs eingelebt zu haben. Gegenwärtig wird jeweils den Herbergsestern bei einem Arbeitsgesuch mündliche Mitteilung gemacht.

Von Heiden wird uns noch speziell mitgeteilt, daß sich das Institut der Naturalverpflegung auch bei ihnen einer wachsenden Beliebtheit bei Bevölkerung und Handwerksburschen erfreue. Die Hoffnung wird immer noch aufrecht gehalten, daß sich auch die andern vorderländischen Gemeinden nebst Oberegg anschließen, um so eher, als auch der Staat einen namhaften Beitrag spendet.

### **C. Naturalverpflegung der Gemeinde Herisau.**

In Herisau wurde im Schoße des Lit. Gemeinderates die Frage der Naturalverpflegung angeregt. Im Nov. 1893 wurde diese Verpflegungsart eingeführt und ist Sache des Polizeiamtes. Wie die Bezirke Mittel- und Vorderland bewarb sich auch Herisau im Jahre 1895 um einen Staatsbeitrag. Die h. Regierung ersuchte aber vorerst den Gemeinderat von Herisau, sich mit den andern hinterländischen Gemeinden in Verbindung zu setzen behufs Gründung eines Bezirksverbandes. Diesem Wunsche wurde nachgelebt, indem auf den 21. Juli 1895 die verschiedenen beteiligten Gemeinden zu einer Delegirtenversammlung eingeladen wurden. Da zeigte sich aber keine warme Begeisterung für diese wohlgemeinte In-

stitution. Eine Gemeinde hatte sich gar nicht vertreten lassen und die andern Gemeinden verhielten sich total ablehnend, von dem Gedanken ausgehend, daß sie bei der Ortsgeschenksausteilung billiger wegkommen, da ja der Strom der Passanten selten ihr Gebiet durchziehe. Daß die Verabfolgung von Ortsgeschenken nicht die richtige Art der Verpflegung ist, glauben wir genügend nachgewiesen zu haben. Wir denken aber doch, wenn die gut situierte Gemeinde Herisau bei der Verteilung der Unkosten mit der ganzen Einwohnerzahl repartieren würde, die übrigen aber nur mit der halben und wenn man eventuell auch das Steuerkapital in Berücksichtigung ziehen würde, so käme bei nochmaligen Unterhandlungen ein hinterländischer Verband zu Stande. Je größer die Bevölkerungsziffer und das Steuerkapital eines Verbandes ist, um so mehr wird auch die Beitragsquote der einzelnen Gemeinden reduziert.

Was speziell die Verpflegungsstation Herisau anbetrifft, wurden den Durchreisenden bei der Nachtverpflegung entweder Abends Suppe mit Brod oder Morgens Kaffee mit Brod verabreicht. In den strengen Wintermonaten, Dezember und Januar, wurden sowohl Abend- als auch Morgenessen verabfolgt. Im letzten Jahr hat der Gemeinderat einer Eingabe um Aufbesserung der Verpflegung in der Weise entsprochen, daß die frühere Winterverpflegung (Abendsuppe mit Brod, Logis, Morgenkaffee mit Brod) das ganze Jahr verabreicht wird, was gerechtfertigt erscheint. Die Herberge wird jeden Abend durch einen Polizisten kontrolliert und die Namen der Anwesenden werden in ein Kontrollbuch eingetragen, welches auf dem Polizeiposten aufliegt. Durch diese Kontrolle werden „Stromer“ möglichst fern gehalten. Wenn Arbeitsgesuche auf der im Wachtlokal sich befindlichen Tafel notirt sind, so werden den Durchreisenden extra gedruckte Karten verabreicht, wodurch der Ausweis zu erbringen ist, ob Arbeitseinstellung bei hiesigen Handwerksmeistern stattgefunden hat oder nicht. Vor Erbringung dieses Ausweises wird keine Verpflegungskarte abgegeben.

Vorderseite

## Ausweiskarte zum Bezuge der Naturalverpflegung.

**Notiz.** Die verehrlichen Arbeitgeber werden dringend ersucht,  
 die Rückseite auszufüllen und sofort durch den Arbeiter persönlich  
 an das Polizeiamt zurückzusenden.

wird hiemit angewiesen, sich zur Arbeit zu melden bei .....

gemäß Arbeitsgesuch Nr. ....

Herisau, den ..... 19 .....

**Das Polizeiamt.**

Rückseite

Der Arbeitsuchende ist eingestellt \*).

Der Arbeitsuchende ist nicht eingestellt \*).

Ist weitere Zuwendung von Arbeitern nötig?

Herisau, den ..... 19 .....

Unterschrift des Arbeitgebers:

\*) Das Nichtzutreffende gefl. durchstreichen.

## Interkantonaler Verband.

Im Januar 1887 wurde in Olten der interkantonale Verband für Naturalverpflegung gegründet. Die Bestrebungen desselben sind hauptsächlich dahin gerichtet, in denjenigen Kantonen, wo noch keine oder nur eine mangelhafte Organisation besteht, die Sache in Fluß zu bringen und zu reguliren. Insbesondere läßt sich der Vorstand die möglichst gleichmäßige Behandlung der Verpflegungsbedürftigen sehr angelegen sein und dringt auf eine möglichst genaue Handhabung der einheitlichen Vorschriften durch die Kontrolleure. Der Verband bemüht sich um die Erstellung eines möglichst zweckentsprechenden Stationennetzes, sodann um die Vermittlung zwischen den einzelnen Kantonen, um Anbahnung von Verbindungen mit den Bundesbehörden und durch diese mit den Nachbarstaaten. Der letztgenannte Punkt ist deshalb von so bedeutendem Wert, weil durch eine Verbindung mit den Nachbarstaaten der Zweck der Unterdrückung des Wanderbettels und des Stromertums besser erreicht wird, als durch manche noch so wohlgemeinte, aber vereinzelte Maßregel. Dem Vorstande ist es bereits durch Unterhandlungen mit dem h. Bundesrate gelungen, Porto-freiheit für Korrespondenzen und Geldsendungen zu erwirken, welche in Vereinsfachen zu versenden sind oder an sie gerichtet werden. Eine Hauptaufgabe hat er sich ferner in der allmäligen Einführung des Arbeitsnachweises gestellt (siehe Postulate Seite 13 und 14).

Der interkantonale Verband besteht gegenwärtig aus 13 Kantonen: Aargau, Appenzell A. Rh. (Mittelland), Basel-Land, Baselstadt, Bern, Glarus, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen, Thurgau, Zug und Zürich.

Im Regulativ wird aus berechtigten Gründen gewünscht, daß die Kontrollstellen möglichst auf Polizeistationen zu verlegen seien. Ferner besteht die Verpflichtung, daß die Durch

reisenden mit Unterstützungswanderscheinen versehen sein sollen. Sämtliche amtlich beglaubigte Arbeitszeugnisse müssen in die Wanderscheine eingetragen werden. Die Passanten sollen angehalten werden, das Zeugnis von dem Arbeitgeber selber in die Felder des Wanderscheines einzutragen und amtlich beglaubigen zu lassen. Das Originalzeugnis soll jeweils vom Kontrolleur zur Einsicht verlangt, aber wieder zurückgegeben werden. Dieser „Zeugniszwang“, wie diese Maßregel oft genannt wird, heißt es, hat wieder dazu beigetragen, eine Menge unsauberer Elemente von unsern Stationen fern zu halten, die früher verpflegt wurden auf Grund gefälschter, auf losen Blättern beigebrachter Arbeitszeugnisse.

Diese Unterstützungswanderscheine sind folgendermaßen angeordnet:

Auf der 1. Seite:

Serie .....

Nr. ....

# Unterstützungs-Wanderschein

des

schweizerisch-interkantonalen  
Verbandes für Naturalverpflegung.

Dieser Wanderschein ist auf

(Name)

(Heimat, Geburtsjahr, Gewerbe)

ausgestellt worden von der Verpflegungsstation:

(Stempel der Ausfertigungsstelle mit Datum)

und zwar auf Grund folgender amtlicher Ausweisschriften:

(Paß, Heimatschein oder sonstige auf Seite 3 verzeichnete anerkannte)

(Eigenhändige Unterschrift des  
Inhabers)



Auf der 2. und 3. Seite sind die allgemeinen Bestimmungen notirt:

1. Jeder Unterstützungswanderschein kostet 10 Rp.
2. und 3. vide Reglement für die Kontrolleure, Seite 6, § 1, 2 u. 3.
4. Jede verabsfolgte Verpflegung ist dem Passanten in den vom Verband eingeführten Unterstützungswanderschein mit Ort und Datum einzutragen.

Der Empfang des Unterstützungswanderscheins ist dem Passanten in seine amtliche Ausweisschrift einzutragen. Wer seinen Unterstützungswanderschein nicht vorweisen kann, empfängt fernerhin keine Unterstützung.

5. Bei versuchtem oder stattgehabtem Mißbrauch der Unterstützung, sowie bei Zuwiderhandlung gegen das Herbergereglement ist der Fehlbare der Polizei zu überweisen, ebenso jeder Passant, welcher keine oder nicht gesetzlich anerkannte Ausweisschriften besitzt.

6. In die diesem Büchlein beigedruckten Formulare hat sich jeder Träger des Wanderscheines von seinem Arbeitgeber die Dauer der geleisteten Arbeit bezeugen zu lassen.

Die Richtigkeit der Unterschriften der Arbeitgeber ist zu bescheinigen: entweder durch den Stempel der Ortspolizei oder durch den der Verpflegungsstation.

7. Die einem Passanten verabsfolgten Kleidungsstücke sind auf Seite 36 einzutragen.

8. Die amtlichen Ausweisschriften sind folgende: (vide Reglement der Kontrolleure, Seite 6, § 1 a.

Als Ausweispapiere sind absolut ungültig: Militärpapiere (Dienstbüchlein, Anmelde- und Abmelde-scheine, Militärpässe) und sonstige civile Ausweise.

9. Dieses Büchlein enthält 36 paginirte Seiten.

Auf der 4. bis 14. Seite sind 22 Formulare für Arbeitszeugnisse notirt in folgender Anordnung:

Inhaber dieses Büchleins .....				(Name)	
stund vom	ten	19	bis	ten	19
bei .....			in .....		
(Name des Arbeitgebers)			(Wohnort)		
als .....			in Arbeit.		
(Art der Beschäftigung)					
(Stempel zur Beglaubigung)			Unterschrift des Arbeitgebers:		

Auf der 15. bis 35. Seite ist Raum zur Eintragung von 378 Wanderstempeln.

1	2	3

Auf der 36. Seite sind noch 4 Formulare beigegeben zur Eintragung von abgegebenen Kleidungsstücken an Passanten:

<p>Träger dieses Scheines hat heute erhalten:</p> <p>(Angabe eines Kleidungsstückes etc.): .....</p> <p>.....</p> <p style="text-align: right;">(Angabe der Verpflegungsstation mit Datum)</p>
--

Seit dem Jahre 1895 erscheint in zwangsloser Folge je nach Bedürfnis ein Publikationsorgan unter dem Titel: „Amtliche Mitteilungen des leitenden Ausschusses des interkantonalen Verbandes für Naturalverpflegung.“ In denselben sind die Zirkulare und Jahresberichte des leitenden Vorstandes enthalten und auf der sog. „schwarzen Tafel“ sind die Namen der Handwerksburschen verzeichnet, welche die Naturalverpflegung mißbräuchlich benützen. Da wimmelt es ganz von allen erdenklichen Ausflüchten und Betrügereien, welche die Vorsprechenden mitunter anwenden, um die Verpflegung zu erhalten. Doch manch ein frech die Unterstützung Begehrender ist gesenkten Kopfes von der Kontrollstelle abmarschirt, wenn ihm vom Kontrolleur sein Name auf der schwarzen Tafel

gezeigt wurde. Eine raffinierte Schlaueit hat der Handwerksbursche Bolliger an den Tag gelegt.

Dieses lehrreiche Beispiel für die Kontrolleure der Naturalverpflegungsstationen, das aus der Feder des verdienten Präsidenten des interkantonalen Verbandes stammt und in den „Amtlichen Mitteilungen“ erschienen ist, lassen wir hier gekürzt folgen.

„Im Frühling des Jahres 1899 wurde vom Bezirksgericht Kulm, Kanton Aargau, ein Fritz Bolliger von Gontenschwil, ein arbeitscheses, liederliches Subjekt, zu Zwangsarbeit verurteilt.

Aus dem mit Bolliger vorgenommenen Verhör teilte derselbe auf Befragen, ob er (Bolliger) denn nur auf Verpflegungsstationen herumrutsche, mit:

„Ja, das ist mein Metier, das auch verstanden sein muß, wenn man ohne Polizeitransport durchkommen will. Seit zirka einem halben Jahr habe ich einzig mit dieser Bescheinigung in der Hand vier Kantone bereist, ohne zu arbeiten; ich bin nur den Verpflegungen nachgegangen. Das muß man nur kennen; auf der Hinreise besucht man nur je die zweite Station und dann auf der Rückreise einfach die andern. Das soll mir ein anderer nachmachen.“

Der Unterstützungswanderschein ist ein wahres Juwel und zeigt so recht deutlich, wie gedankenlos in mehreren Kantonen die Unterstützung verabfolgt wird. Ein Blick eines wachsamem Kontrolleurs in die Anzahl von Tag zu Tag aufeinanderfolgenden Verpflegungstempel hätte genügt, um Bolliger als regelrechten Vaganten zu erkennen und der Polizei zu übergeben. Aber nichts von alledem; vier volle Monate lang konnte derselbe auf Kosten der Naturalverpflegung in 6 Kantonen herumreisen und keine einzige unserer Bestimmungen über Verabfolgung, resp. Verweigerung der Verpflegung wurde befolgt.

In die meist ununterbrochene Reihenfolge der Tages-  
itempel gibt's aber hie und da doch Unterbrechungen; da hat  
denn Bolliger offenbar gesochten und Geld zusammengebettelt,  
denn diese Unterbrechungen fallen fast alle zusammen mit großen  
Distanzen zwischen zwei Unterstützungsstationen; er hat dann  
offenbar die Eisenbahn benützt, z. B. am 9. Februar von  
Schlieren nach Meilen, am 10. Februar von Meilen nach  
Hinweis, am 27. Februar von Zofingen nach Sissach etc. So  
hat denn unser Bolliger vom 9. November 1898 an bis zum  
13. März 1899 folgende hübsche Schweizerreise auf Kosten der  
Naturalverpflegung gemacht:

1898	Distanz in Std.	1899	Distanz in Std.
9. Nov. Zürich, Verabfolgung des Unterstützungs- wanderscheines.		4. Febr. Pfungen . . .	4
9. " Adliswil . . .	1 $\frac{1}{2}$	5. " Stadel . . .	3
10. " Affoltern a. A. . .	2	6. " Dielsdorf . . .	1 $\frac{1}{2}$
10. " Zug . . . . .	3 $\frac{1}{2}$	7. " Zürich! . . .	3 $\frac{1}{2}$
11. " Horgen . . . . .	3 $\frac{3}{4}$	8. " Affoltern a. A.! . .	3 $\frac{3}{4}$
12. " Höngg . . . . .	4 $\frac{3}{4}$	9. " Schlieren . . .	4
13. " Bülach . . . . .	2 $\frac{1}{2}$	10. " Meilen . . . . .	5
14. " Rafz . . . . .	2 $\frac{1}{2}$	11. Febr. Hinweis . . .	5
15. " Andelfingen . . .	2 $\frac{1}{2}$	12. " Uster . . . . .	2 $\frac{1}{2}$
26. " Stammheim . . .	2 $\frac{1}{2}$	13. " Stäfa . . . . .	2 $\frac{3}{4}$
27. " Frauenfeld . . .	1 $\frac{1}{2}$	14. " Rapperswil . . .	2 $\frac{1}{4}$
28. " Wängi . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	14. " Uznach . . . . .	3 $\frac{3}{4}$
29. " Wyl . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	15. " Egg } . . . . .	2
1899		15. " Wald } . . . . .	2
23. Jan. Weinfelden . . .	1 $\frac{1}{2}$	17. " Bauma . . . . .	3 $\frac{1}{4}$
24. " Sulgen . . . . .	2 $\frac{3}{4}$	17. " Turbenthal . . .	1 $\frac{3}{4}$
25. " Arbon . . . . .	2 $\frac{1}{4}$	20. " Grassau . . . . .	3
26. " Heiden . . . . .	2 $\frac{3}{4}$	21. " Regensdorf . . .	4—5
27. " Speicher . . . . .	2 $\frac{1}{2}$	22. " Bremgarten . . .	4 $\frac{1}{2}$
28. " St. Gallen . . . .	1 $\frac{1}{4}$	23. " Ottenbach . . .	2 $\frac{1}{4}$
29. " Herisau . . . . .	1 $\frac{3}{4}$	24. " Beinwil a. See . .	5 $\frac{1}{2}$
30. " Schwellbrunn . . .	2	27. " Schöftland . . .	3
30. " Degeršheim . . . .	2	28. " Zofingen . . . . .	3
31. " Bischofszell . . . .	4 $\frac{1}{2}$	1. März Sissach . . . .	6
2. Febr. Elgg . . . . .	6 $\frac{1}{2}$	1.-2. " Basel . . . . .	5
		3. " Rheinfelden . . .	3 $\frac{3}{4}$
		4. " Stein . . . . .	2 $\frac{1}{4}$

1899	Distanz in Std.	1899	Distanz in Std.
4. März Laufenburg .	1 $\frac{1}{4}$	10. März Birmensdorf .	5
5. „ Brugg . . .	3	11. „ Mettmenstetten .	2 $\frac{7}{8}$
6. „ Dietikon . . .	3 $\frac{1}{2}$	11. „ Eins . . . .	2 $\frac{1}{2}$
7. „ Derikon . . .	3 $\frac{3}{4}$	12. „ Luzern . . . .	4 $\frac{1}{4}$
7. „ Bassersdorf .	1 $\frac{1}{2}$	13. „ Eschenbach . .	2
8. „ Winterthur .	2 $\frac{1}{4}$	13. „ Hitzkirch . . .	2 $\frac{1}{2}$
9. „ Embrach . . .	3		

Wo Bolliger im Dezember 1898 und bis zum 23. Januar 1899 war, ist nicht ersichtlich, denn das eine Arbeitszeugnis, das sich im Unterstützungswanderschein eingetragen vorfindet und das bis zum 20. Januar 1899 scheinbar Auskunft gibt, ist offenbar gefälscht.

Das kopierte Arbeitszeugnis lautet:

„Inhaber dieses Büchleins, Bolliger Fritz, stand vom 1. November 1898 bis 20. Januar 1899 bei F. Bolliger in Oberwinterthur als Hilfsarbeiter in Arbeit.“

Also vom 1. November 1898 bis 10. Januar 1899 soll Bolliger in Oberwinterthur gearbeitet haben und sein Unterstützungswanderschein weist Unterstützungstempel auf vom 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 26., 27., 28. und 29. November. Dieses Arbeitszeugnis ist also offenbar gefälscht.

Dieses Beispiel zeigt mit einer leider nur zu großen Deutlichkeit, wie die Kontrolleure vielfach ohne vorheriges Prüfen und, man möchte fast sagen, bloß mechanisch ihres Amtes walten und einfach Unterstützung verabsorgen und den Stempel in den Unterstützungswanderschein drücken, ohne irgendwie nachzusehen, ob die für Bezug der Unterstützung von den Verbandsstatuten geforderten Requisiten vorhanden sind oder nicht. Der leitende Ausschuss hofft zuversichtlich, es werde das hier zur Kenntnis gebrachte Beispiel alle Kontrolleure zu scharfem Aufpassen veranlassen und auch die verschiedenen Kantonalverbände und ihre Betriebskommissionen zu vermehrter und verschärfter Aufsicht über die Kontrolleure führen.“

Es ist deshalb einleuchtend, daß der leitende Vorstand mit aller Energie darauf dringt, daß die Kontrolleure gewissenhaft ihres Amtes walten. Die Abweisung resp. auch Beförderung an die Polizei durch die Kontrolleure erfolgt aus sehr mannigfachen Gründen: Mangel an Schriften, an Zeugnissen, absichtlicher Nichteintragung des Zeugnisses in den Wanderschein, Fälschung, Bettel, Landstreicherei, Trunkenheit. Ebenfalls werden solche abgewiesen, die noch nicht 5 Tage aus der Arbeit ausgetreten sind (Karenzzeit), die mehr als 3 Monate nicht mehr gearbeitet haben, die vor 6 Monaten wieder auf die gleiche Verpflegungsstation kommen, die Arbeit bekämen, aber nicht annehmen und endlich solche, die genügende Barschaft besitzen oder diejenigen, welche per Post oder Eisenbahn zureisen. Die Schriften sollen auch genau geprüft werden auf den Ablaufstermin. Durchaus ungenügend sind die grünen Wanderscheine des deutschen Herbergerevereins. Dieselben sind auf Ausweisschriften hin ausgestellt, die in der Schweiz keine Gültigkeit haben. Dieser Wanderschein darf nicht konfisziert werden, hingegen hat der betreffende Besitzer einen interkantonalen Unterstützungswanderschein anzuschaffen, so lange er die Schweiz bereist.

Die Hauptarbeit zum richtigen Gedeihen des Naturalverpflegungswezens haben unstreitig die Kontrolleure. Wenn diese gewissenhaft und ernst ihre Arbeit nehmen und getragen von einer gewissen Amtswürde sich durch das Studium der „amtlichen Mitteilungen“ auf dem Laufenden erhalten, dann wird in Bälde unser Naturalverpflegungssystem ein Werk sein, auf das wir mit Stolz und aufrichtiger Freude blicken können.



## Ziele für die Zukunft.

Was sollen wir nun im Kanton Appenzell für die Zukunft anstreben? Da der Vorstand der appenzellischen gemeinnützigen Gesellschaft zum vorneherein erklärt hat, daß er nicht beabsichtige, diese Frage heute auf das eigentliche Arbeitsprogramm zu nehmen, so glauben wir, es genüge, wenn wir nur kurz ohne weitere Begründung drei Postulate aufstellen.

1. Zusammenschluß der 3 bestehenden Naturalverpflegungsstationen und Beitritt zum interkantonalen Verband.
2. Ausdehnung auf alle noch ausstehenden Gemeinden des Kantons zu einem vollständigen kantonalen Verband und Vereinigung des Stationennetzes.
3. Unterhandlungen mit dem kantonalen Gewerbeverein behufs Einrichtung eines allgemeinen Arbeitsnachweises, Eintragung der amtlich beglaubigten Arbeitszeugnisse in die Unterstützungswandercheine und Regelung der Frage des Umschauverbotes.

---

## Tit.!

Im Vordergrund unserer heutigen Bestrebungen ist die Fürsorge für die Arbeitslosen. Die Erfahrung hat gezeigt, daß durch das Wanderleben der stellenlosen Arbeiter und Handwerksburschen viele Unannehmlichkeiten erfolgt sind. Durch Entbehrungen aller Art und durch das Zusammentreffen mit arbeitscheuen liederlichen Kumpanen sank mancher sonst brave Jüngling zum Bettler und Vagant. Gegen diese große soziale Gefahr konnte erst wirkungsvoll gekämpft werden durch ein rationell eingerichtetes Naturalverpflegungssystem.

Wenn Sie sich durch diese Arbeit mit dem Naturalverpflegungsweisen für bedürftige Durchreisende befreundet haben, so ist unser Zweck erreicht. Unser innigster Wunsch ist, daß Sie auch in den etwa entlegenen Landgemeinden Propaganda machen für diese humane Institution; denn diese Angelegenheit ist keine private, sondern eine allgemeine. Hoffen wir, daß in kurzer Zeit ein geeinigter kräftiger kantonaler Verband für Naturalverpflegung entstehe, dessen Wirkung segensreich sei zum Wohle unsers geliebten Heimatländchens.

